A Törvényszék (negyedik tanács) 2011. november 16-i ítélete – Fardem Packaging kontra Bizottság

(T-51/06. sz. ügy)

„Verseny – Kartellek – A műanyag ipari zsákok ágazata – Az EK 81. cikk megsértését megállapító határozat – Bírságok – A jogsértés súlya – Enyhítő körülmények – A közigazgatási eljárás során történő együttműködés”

1. *Verseny – Kartellek – Egységes jogsértést megvalósító megállapodások és összehangolt magatartások – Vállalkozások, amelyek terhére átfogó kartellben való részvételben megnyilvánuló jogsértés róható – Szempontok – A Bizottság kötelezettsége, hogy határozatában a jogsértést vállalkozásonként és országonként külön-külön részletezze – Hiány (EK 81. cikk, (1) bekezdés) (vö. 42–45. pont)*

2. *Verseny – Bírságok – Összeg – Meghatározás – Szempontok – Az érintett vállalkozás piaci részesedése – A Bizottság mérlegelési jogköre (EK 81. cikk, (1) bekezdés; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk; 97/C 372/03 bizottsági közlemény) (vö. 54–59. pont)*

3. *Verseny – Bírságok – Összeg – Meghatározás – Szempontok – A Bizottságnak fenntartott mérlegelési mozgástér – A bírság általános mértékének növelése (EK 81. cikk, (1) bekezdés; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk) (vö. 67., 69. pont)*

4. *Verseny – Bírságok – Összeg – Meghatározás – 62477 / Az érintett vállalkozások különböző kategóriákba sorolása – Feltételek – Az egyenlő bánásmód elvének tiszteletben tartása – Az arányosság elvének tiszteletben tartása (EK 81. cikk, (1) bekezdés; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk) (vö. 77–78. pont)*

5. *Verseny – Bírságok – Összeg – Meghatározás – Enyhítő körülmények – Vállalkozások versenyellenes célú találkozóin állítólag kényszer hatására való részvétel – A verseny korlátozására irányuló szándék hiánya – Nem releváns tényező (EK 81. cikk, (1) bekezdés; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk) (vö. 95–100. pont)*

6. *Verseny – Bírságok – Összeg – Meghatározás – A bírság alóli mentesítés vagy a bírság csökkentése az eljárás alá vont vállalkozás együttműködése miatt – A jogsértés Bizottság általi megállapítását megkönnyítő magatartás szükségessége – A Bizottság mérlegelési jogköre – Korlátok – Az egyenlő bánásmód elvének tiszteletben tartása (EK 81. cikk, (1) bekezdés; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk; 98/C 207/04 bizottsági közlemény) (vö. 145–148. pont)*

Tárgy

Az EK 81. cikk alkalmazására vonatkozó eljárásban a műanyag ipari zsákok piacán létrejött kartell vonatkozásában (COMP/F/38.354 „ipari zsákok”-ügy) 2005. november 30-án hozott C(2005) 4634 bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem, valamint az említett határozatban a felperesekre kiszabott bírság összegének csökkentése iránti kérelem.

Rendelkező rész

1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.

2) A Törvényszék a Fardem Packaging BV-t kötelezi a költségek viselésére.